

KBS 2021

DRAMA ENTERTAINMENT DOCUMENTARY ANIMATION



KBS


KBS Media
International Business Dept.
/ Senior Sales Manager
Steven Park

4F, KBS Media Center, 45, Maebongsan-ro,
Mapo-gu, Seoul, 03909, Korea
Tel 82 2 6939 8138 Fax 82 2 6939 8139
Mobile 82 10 5388 0181
steven@kbsmedia.co.kr

About **KBS Media**

Korea's First, Korea's Biggest. This is the history of Content Distribution written by KBS Media striving forward

Founded in 1991, the company has been leading the Content Distribution, reaching the highest sales record in Korea through domestic and international distribution of TV rights and VOD rights. KBS Media sets the stage for K-Wave by exporting the TV series <Winter Sonata> to Japan in 2003 for the first time. Also, it has worked as a key player in the globalization of K-Content with the sales of TV format <Good doctor> to America in 2017, whose remake version is making a huge success in America.

KBS Media, at the center of Korean Wave

Expanding its boundary in Global Content Market, the company has been distributing K-Content over 80 countries, including Europe, Middle East, America and Africa. It has also widened the spectrum of K-Content by actively investing in the business of international events, exhibitions, K-pop Performances, New media Content and the field of Media Commerce.

Creating the Content-Centered Value in the age of 'Digital First'

KBS Media's merger with KBS Internet in 2011 has enabled our company to prepare the 'age of Digital First' with the adoption of New Media Platform. Upon the convergence of On/Offline service, KBS Media will consolidate its dominating position as a leading figure in the business of distribution, production and new media based on content.

DRAMA

MINI·WEEKEND·DAILY

Sell Your Haunted House



대박부동산

テバク不動産 / 大发不动产

HD 16 eps x 70 mins

Production Year 2021

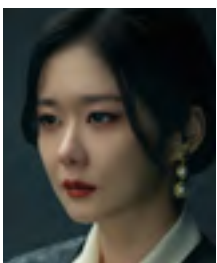
Director _ Park Jin-seok

Writer _ Ha Soo-jin

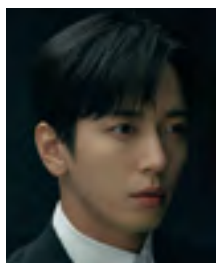
Jia is a real estate agent-exorcist, with a perfect look, brilliant brain, and her own psychic ability but also with her hot temper. Inbum, a fake exorcist makes money of ghosts but ironically denies their existence. The drama mainly illustrates a story close to life, while a real estate exorcist-agent teams up with an exorcist scam and solves misfortunes surrounding real estates.

完璧な容姿に明晰な頭脳、悪魔祓いの能力まで持ち合わせているが、気性の激しいテバク不動産の社長であり悪魔祓い師でもあるホン・ジア。“この世に幽霊なんていない”と言いつつ、幽霊を利用して“悪魔祓い詐欺”を働くオ・インボム。不動産屋の悪魔祓い師と悪魔祓い詐欺師がタッグを組み、幽霊が出没したり、人が死んで事故物件となった不動産から怨霊や地縛霊を追い払い、生前のわだかまりを解いてあげる“生活密着型”悪魔祓いドラマ。

多血质性格的大发不动产老板洪知雅，有着完美的外貌、明晰的头脑，还是个有驱魔能力的驱魔师。驱魔骗子吴寅范嘴上说着“世上哪有魔鬼”，却利用魔鬼赚钱。本剧与人们的生活密切结合，讲述了注册中介师兼驱魔师与驱魔专业骗子携手，给鬼神出没或死过人的凶宅驱除冤鬼、地缚灵，并为有着曲折命运的人解决烦恼的驱魔故事。



JANG NA-RA



JUNG YONG-HWA



KANG MAL-GEUM



KANG HONG-SUK



Cheat on Me If you Can



바람피면 죽는다

浮気したら殺す / 出轨的话就死定了

HD 16 eps x 70 mins

Production Year 2020

Director _ Kim Hyeong-seok

Writer _ Lee Seong-min

Yeo-ju, an author who writes novels, detests affairs due to her unfaithful father. But it turns out her husband was cheating on her?! Feeling betrayed, Yeo-ju plans to seek revenge on her husband. What will be the fate of her husband, Woo-sung? Then one day, Woo-sung's mistress is found dead. Could Yeo-ju really be related to the murder? What is the secret hidden in the story that she is writing?

父親の不倫のせいで「不倫」には歯ざしりをする小説家ヨジュ。実は夫が浮気をしていたと?! 裏切られたと思った彼女は夫に復讐する計画を立てる。果たして夫ウソンの運命は? 一方、ある日、ウソンの内縁の女が遺体で発見される。果たしてヨジュは本当に殺人事件に関わっているのか? 彼女が書く小説に隠された秘密とは?

因为父亲的出轨，小说作家汝珠一提到婚外情就会被气得咬牙切齿。然而她却发现丈夫竟然也在出轨中?! 被背叛感笼罩的汝珠计划着要向丈夫展开复仇。

究竟，丈夫宇成的命运会怎样? 有一天，宇成情人的尸体被发现，难道汝珠真的与杀人案有关联? 汝珠正在写的小说故事到底隐藏着怎样的秘密?



CHO YEO-JEONG



KO JUN



KIM YOUNG-DAE



YEON-WOO



Fight for My Way



쌘마이웨이

サム、マイウェイ～恋の発逆転!～ / 三流之路

HD 16 eps x 70 mins

Production Year 2017

Director _ Lee Na-jung

Writer _ Lim Sang-choon

2018 SEOUL DRAMA AWARDS WINNER / EXCELLENCE AWARD FOR HALLYU DRAMAS

<Fight for My Way> is about young people who struggle to do it their ways, although the society says they fall behind and forces them out of the spotlight. It portrays their quirky life and romance.

「サム、マイウェイ～恋の発逆転!～」は、世間的に見てこれといったスペックもなく、マイナーな人生を歩まざるを得ない現実にもめげず、他人が何と言おうと堂々と我が道(マイウェイ)を行く、マイナーリーグの青年たちの、風変わりな成長とロマンスを描いたドラマ。テコンドー韓国代表になることが夢だったドンマンと、「9時のニュース」のキャスターが夢だったエラ。ずっと友達として付き合ってきた二人だが、いつしか別の感情が芽生えていたのだが…。

《三流之路》讲述二流社会青春男女的成长与爱情。因为各种条件不过硬，剧中四个年轻人面临十分残酷的现实，逼不得已只好生活在二流社会中，但尽管处于这样的生活条件下，但四个年轻人并无退缩，而是勇往直前…



PARK SEO-JUN



KIM JI-WON



AHN JAE-HONG



SONG HA-YOON



Hwarang: The Poet Warrior Youth

화랑

花郎(ファラン) / 花郎

HD 20 eps x 70 mins

Production Year 2016

Director _ Yoon Sung-sik

Writer _ Park Eun-young

History says, "Beautiful boys were chosen, dolled up and given the name 'Hwarang,' and followers gathered around them. They studied morals and martial arts and travelled the coun-try. Among them, the elites were recommended to serve in the government." (From Samguk Sagi, King Jinheung) <Hwarang: The Poet War-rior Youth> is set in Seorabeol, the capital city of Silla in the Three Kingdoms, and it portrays friendship and romance of the Hwarang. How did the Hwarang become the backbone of Silla that unified the Three King- doms?

「美しい男たちを選び、身なりを整えさせ、花郎と名付けて仕えさせるようにすると、雲のように群れが集まった。彼らは道義と武芸を錬磨し、山や川を遊覧した。その中から善良な者たちを選び、朝廷に推薦した。」歴史はこのように花郎について記録している。(三国史記 真興王編)「花郎(ファラン)」は、三国時代新羅の首都、徐羅伐(ソラボル)を舞台に、花郎たちの友情と恋を描いた青春ドラマだ。花郎たちはどのようにして、古代三国を統一させた新羅の中心になれたのだろうか。

【自民间选拔俊美的男子，并加以乔装打扮，名曰“花郎”。报名之人络绎不绝。他们读书习武，游览山水，从中再度筛选出天性善良之人，引荐于皇宫。】历史所记载的花郎，如上所述。(三国史记 真兴王篇)《花郎》故事发生在朝鲜三国时代新罗之都城徐罗伐，讲述花郎们的友情与爱情，是一部青春古装剧。花郎如何成为统一朝鲜三国重心？请拭目以待。



PARK SEO-JUN



GO ARA



HYUNG-SIK



KIM TAE-HYUNG(BTS)



Love in the Moonlight



구르미 그린 달빛

雲が描いた月明り / 云画的月光

HD 18 eps x 70 mins

Production Year 2016

Director _ Kim Seong-yun

Writer _ Kim Min-jeong, Lim Ye-jin

2017 HOUSTON INTERNATIONAL FILM FESTIVAL GRAND PRIZE / TV SERIES

2017 ASIAN TV AWARDS GRAND PRIZE / DRAMA

2017 SEOUL DRAMA AWARDS GRAND PRIZE / DRAMA

Taking place in the Joseon Dynasty, <Love in the Moonlight> is a love story between a Crown Prince and a girl who happened to dis-guise herself as a eunuch. Despite a series of misunderstanding, missed connections and co-incidence, it seems the star-crossed lovers are meant for each other. Are they friends, or more than just friends? While Ra-on must do all she can protect her identity, Young is immensely confused with his feelings for Ra-on, standing in front of him as a eunuch.

「雲が描いた月明り」は、朝鮮時代を舞台とした、悲しくも美しい青春ロマンスストーリー。内官を愛した皇太子?! 誤解と偶然、数奇な縁から始まる孝明世子ヨンとラオンの出会い。二人の悪縁は運命へと変わる。世子と内官として再会したことで、内官に感じる自身の感情に混乱するヨン。自分の正体が男装した女だと知られてしまうことを恐れるラオン。そしてこの二人にまつわる暗い過去の影…。むしろ出会わなければよかったのだろうか…。

以朝鲜时代为背景的古装电视剧，内容风趣、感人，故事情节完全不同于传统古装剧，讲述一个喜欢“太监”的皇太子们的故事。孝明太子吴与乐瑔的初遇充满了偶然、误会和针锋相对。原以为不会再见面的两人，谁知却以太子和太监的身份重逢，两人的孽缘逐渐变成了姻缘。本剧讲述了在皇室外威势力的压迫下苟延残喘，但不放弃复兴国家伟大梦想的君主李吴与不得不以女扮男装生活，却总不失笑意的洪乐瑔之间凄美、浪漫青春爱情故事。



PARK BO-GEOM



KIM YOO-JUNG



JIN-YEONG



KWAK DONG-YEON



Descendants of the Sun



태양의 후예

太陽の末裔 / 太阳的后裔

HD 16 eps x 70 mins

Production Year 2016

Director _ Lee Eung-bok

Writer _ Kim Eun-sook, Kim Won-seok

2017 HOUSTON INTERNATIONAL FILM FESTIVAL SPECIAL PRIZE / TV SERIES

2016 ASIAN TV AWARDS GRAND PRIZE / TV SERIES

2016 SEOUL DRAMA AWARDS GRAND PRIZE / REPRESENTATIVE KOREAN DRAMA

<Descendants of the Sun> is a human romantic blockbuster TV series depicting love and com-radeship of young soldiers and doctors who try to find true life values and dreams of suc-cess in Uruk, a strange land with the extreme environments suffering from war and disease. "Healing Romance set in beautiful Southern Country's nature. Believing in love, not in mir-acle, they try to make a miracle from their love. Here goes the story of the heroes in our mind." Every dream is bought for a fortune and some say that happiness is followed by success. Those who compromised only to succeed are extolled and those who fought against for jus-tice are ridiculed for being reckless. The world is in which nobody is ashamed of saying "Greed is good." That's why we need a hero.

戦争と疾病に苛まれた地、ウルク。「太陽の末裔」は、この極限の環境で花咲く、愛と成功を夢見る若い軍人や医師の戦友愛、仲間愛、そして人生の価値を描く超大作ヒューマンラブストーリードラマだ。

《太阳的后裔》是一部展现生存价值以及战友爱、同志情的大片级人类情感剧。故事发生在硝烟滚滚、疾病蔓延的生疏之地乌鲁克地区，剧情围绕着一群纵然身处极端恶劣的环境却依然渴望着爱情与成功的年轻军人与医生展开。



SONG JUNG-KI



SONG HYE-GYO



JIN-GOO



KIM JI-WON



ENTERTAINMENT



The Return of Superman



슈퍼맨이 돌아왔다

スーパーマンが帰ってきた / 超人回来了

HD Weekly x 70 mins

Production Year 2013 ~

Fathers may not be perfect... but that's al-right if they aren't perfect! There's nothing like a father's love to boost our spirits. The dads who used to spend all their time working have returned home on <The Return of Super-man>. Here are five fathers and their lovely kids. These fathers are clumsy at looking after their kids, but they try to do their best having much time with kids. Kids are growing and fathers are growing as well! Viewers can see how these unskilled fathers are becoming real supermen and feel how great father's love is.

仕事一筋だったパパたちの子育てプロジェクト! 家族から疎外され、子育てに疎かったパパたち! ママのいない48時間の涙ぐましい育児挑戦記が始まる!! ママなしでパパが子育てにチャレンジする番組! 「スーパーマン帰ってきた」!

这世界上没有本性‘坏’的父亲，只有‘不努力’改善的父亲。只忙于工作而从未照顾过孩子的父亲，在没有妈妈的情况下要跟自己的孩子一起度过48小时! 他们如何养育孩子? 这里有四位爸爸和可爱的孩子们。由于爸爸们都是明星，所以照顾孩子这方面非常生疏。于是他们就决定将大部分时间投入到照顾孩子一事上。通过爸爸们的不懈努力，孩子们与爸爸越来越亲近。明星们养育孩子的真实面貌即将揭晓!



Music Bank



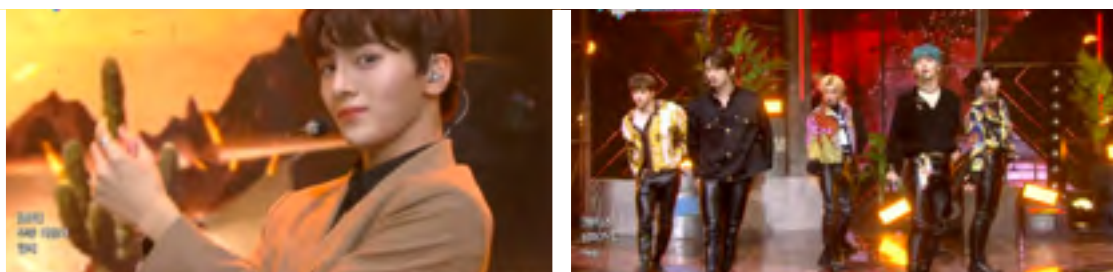
뮤직뱅크
 ミュージックバンク / 音乐银行

HD Weekly x 90 mins
 Production Year 2001 ~

<Music Bank>delivers the most popular songs that the viewers can listen to, watch, and feel through fresh and a variety of stages. It is a different music program from other existing music programs.

「ミュージックバンク」は既存の音楽プログラムと異なった新鮮で多様な舞台を通じて視聴者たちと一緒に聞いて、観て、感じられる最高の音楽を伝えるプログラムである。

以直播形式进行的K-POP音乐节目，每期一般有16-29个音乐团队表演，每周有2-3个团队在另设的舞台进行节目录制。设有两名节目主持人，他们在固定席或演员待命室进行主持。



DOCUMENTARY

23.5



23.5

23.5 / 23.5

UHD 4 eps x 70 mins

Production Year 2020



3 years of production, filmed in 15 different countries, production costs of over \$100 million. What if it wasn't for the 23.5 degree tilt of the earth's axis? The perfectly set tilt, neither too large nor small, gifts us with a miracle rhythm. In turn, the freezing Arctic and Antarctic, the equator's hot winds conveying to all parts of the globe and deep cutting rivers, are where humans find their direction of civilization. Not too much, not too less. The most exquisite angle, 23.5 degrees. The slope of earth give us the miracle like rhythm to us. Frozen North pole and Antarctic, the heat of equator that surrounds the world and the sculpture like rivers have taught us the direction of human civilization.

大きすぎず小さすぎない絶妙な傾き具合、23.5度。地球の傾きが我々に奇跡のようなリズムを与えてくれている。凍りついた南極と北極、全世界へと広がる赤道上の熱気、そしてえぐられたような地球の大河は人類文明の流れゆく方向を教えてくれた。

23.5 不多不少，绝妙的倾斜度23.5度。地球的倾斜度为我们提供了奇迹一般的节奏。冰冻的南极与北极，蔓延全球的赤道的炽热，以及曲线分明的地球上的江河，向我们讲述着人类的文明。



The Enchanting Silkroad



매혹의 실크로드

魅惑のシルクロード / 诱人的丝绸之路

UHD 4 eps x 70 mins

Production Year 2019

Seeking the true beauty of Arts on the Enchanting Silkroad.

We come up with the terms such as ruins, archaeological findings, piles of rolls of documents, etc. What else could you imagine? In this trilogy of the Silk Road, we hope to show how we need to approach and explore the intangible yet enchanting cultural heritages that have been passed down for generations, and to reveal what is still preserved and what others are transformed in music, dance, and acrobatics of the Silk Road.

踊り、音楽、技芸を代表する3人の芸術家が、イランから韓国の慶州までの、シルクロード「魅惑の旅程」を共に歩き、訪ねゆく芸術の本質と、我々のアイデンティティを美しい画像に収めたドキュメンタリーだ。

跟随三位艺术家——舞蹈、音乐、技艺的代表，踏上诱人之旅——从伊兰到韩国庆州的丝绸之路，探寻艺术的本质与人类的本性，并将其用美丽的画面加以展现的纪录片。

